

**Совет Безопасности**

Distr.: General
6 April 2017
Russian
Original: English

**Идентичные письма Постоянного представителя Турции
при Организации Объединенных Наций от 5 апреля
2017 года на имя Генерального секретаря и Председателя
Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны обращаюсь к Вам в связи с жестокими и бесчеловечными нападениями с применением химического оружия, которые были совершены в Сирии 4 апреля 2017 года в Хан-Шайхуне, Идлиб, и в результате которых погибли более 100 ни в чем не повинных гражданских лиц, включая детей.

Изображения и информация, полученные из Хан-Шайхуна, свидетельствуют о продолжающемся применении химического оружия сирийским режимом, что является вопиющим нарушением резолюций [2118 \(2013\)](#) и [2209 \(2015\)](#) Совета Безопасности. Мы потрясены тем, что в тот же день, когда были совершены эти нападения, указанный режим, стремясь завуалировать этот факт, безо всякого зазрения совести осмелился направить еще одно письмо, содержащее ложные обвинения, которые мы категорически отвергаем.

Использование токсичных химикатов в качестве оружия является военным преступлением, преступлением против человечности и крайне серьезным нарушением норм международного права. Такие действия представляют собой нарушение Конвенции по химическому оружию, участником которой Сирия является, и идут вразрез с соответствующими резолюциями Совета Безопасности. Они также представляют собой серьезное нарушение режима прекращения огня.

Мы вновь воочию убедились в том, что применение химического оружия является одной из чудовищных особенностей шестилетнего конфликта в Сирии. Я хотел бы напомнить о том, что самое смертоносное нападение с применением такого химического оружия было совершено 21 августа 2013 года, когда указанный режим уничтожил более 1300 ни в чем не повинных гражданских лиц в восточной части Гуты, Дамаск.

Вчерашние нападения по своей жестокости сопоставимы с теми, которые были совершены в восточной части Гуты четыре года назад. Отравляющее вещество, примененное в обоих нападениях, — зарин, в отличие от хлора, представляет собой высокотоксичное отравляющее вещество нервно-паралитичес-



кого действия, в 20 раз более смертоносное, чем цианид. Более страшное зло трудно себе представить.

Не будем забывать о том, что международное сообщество осудило упомянутые нападения в Гуте, в ходе которых был применен зарин, и о том, что в резолюции [2118 \(2013\)](#) Совет Безопасности постановил, что режим не должен применять, разрабатывать или производить химическое оружие, и одобрил решение Исполнительного совета Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) по ликвидации программы этого режима по химическому оружию. Кроме того, в соответствии с резолюцией [2235 \(2015\)](#) был создан Совместный механизм ОЗХО-Организации Объединенных Наций по расследованию в качестве коллективного отклика международного сообщества на совершенные режимом нападения с применением химического оружия, которые продолжались в удерживаемых оппозицией районах Сирии на протяжении августа 2015 года.

В обеих резолюциях Совет Безопасности также постановил, что он будет принимать меры в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций в случае нарушений, в частности продолжающегося применения химикатов в качестве оружия, и повторил это заявление в последующих резолюциях по данному вопросу.

По прошествии двух лет, а также после представления пяти докладов Совместного механизма по расследованию и после принятия многочисленных решений ОЗХО мы вынуждены вернуться к обсуждению первоначального вопроса с той основной разницей, что за это время были убиты и ранены люди, в том числе женщины и дети, а человечеству был нанесен огромный ущерб.

О злодеяниях режима, связанных с использованием токсичных химикатов в качестве оружия, хорошо известно всем. В докладах, представленных Миссией ОЗХО по установлению фактов и Совместным механизмом ОЗХО-Организации Объединенных Наций по расследованию, содержится подробное описание того, насколько подло указанный режим применял химическое оружие.

Систематическое и неоднократное применение токсичных химикатов, последние примеры которого имели место 25 и 30 марта и 4 апреля 2017 года, является напоминанием международному сообществу, в первую очередь членам Совета Безопасности, о том, что пока виновные в совершении этих нападений не привлечены к ответственности за свои преступления, такие нападения будут продолжаться.

Нельзя допустить, чтобы применение химического оружия продолжалось безнаказанно, и режим, представители которого обагрили свои руки кровью сирийского народа, должен быть привлечен к ответственности. Совершенные им преступления не должны оставаться безнаказанными.

Мы призываем все соответствующие стороны, в первую очередь Совет Безопасности и тех, кто имеет влияние на сирийский режим, выполнить свои моральные, гуманитарные и правовые обязанности, с тем чтобы добиться немедленного прекращения таких жестоких нападений. Эти нападения представляют собой грубое нарушение режима прекращения огня, который и без того постоянно испытывается на прочность.

С самого начала Турция решительно выступала за поиск такого решения конфликта в Сирии, которое отвечало бы законным требованиям и чаяниям сирийского народа, мирно выраженным шесть лет назад. Необходимо без дальнейших задержек реализовать подлинный политический переход и политические преобразования в целях сохранения политического единства и территориальной целостности страны и создания условий для принятия демократической конституции и проведения свободных и справедливых выборов, благодаря которым народ Сирии смог бы обрести свободу волеизъявления в рамках светской и плюралистической системы.

Под руководством Организации Объединенных Наций и в тесном сотрудничестве с соответствующими странами международное сообщество должно продемонстрировать решимость добиться такого результата.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Феридун Х. Синирлиоглу
Постоянный представитель
